- K. H. -
Territoire d'Astrida.
Tribunal de Mvejuru.

Kibilizi le 20 février 1956.-

Kuli Bwana Administrateur,

Nkulikije barua yanyu yatariki-
16-2-56 N°270.A.i. mbohereje materuo
y. Urubanza rwa Rukerakowo ku musozi
Bimba Mwanyatse -

Nijye greffier w'Urukiko rwa Kibilizi
P. GAKUBA.
Gakuba

N°: Nom du demandeur: Nom du défendeur: objet de la contestation

2489: quitt. 54.XIV 10 f. Gitarama 23.4.55	Sebudandi Bimba Mvejuru	Rekeraho Bimba Mvejuru	Yuko yanyabakijije mu risambu

1° Urubanza:

a/ Sebudandi ati: nagabanye isambu namukuru wanjye tugabanywa n'abanyamana n'abagabo b'umugoroba y'urugo kwa Rekeraho hari umulima wanjye bukaba ngwata hanyuma abo natiye Rekeraho ababuza guhinga, ndaza ndabahagarika ati yongera kubabuza guhinga ubwa kabiri yongera kubabuza kandi atera ya n'inzu anyabakira mu mulima: none na mukandi akanyubakira mu mulima. Ukabesha mbarombwa Umwami Mutara Rudahigwa.

b/ Rekeraho ati: nagabanye isambu kuli Kapigira yari ya Rukumalija isambu nyiturano hanyuma Rwiyuki se wa Sebudandi: amatira umulima Rwiyuki arugaho uwo mulima aruke uwo mulima natiye Ndanumukuru i jo isambu bijyanye nayigabanye kuli Kapigira mutaye intabanyije Ukabesha mbarombwa. Umwami Mutara Rudahigwa.

c/ Abacamanza babaza Sebudandi: bati uwo mulima Rekeraho yawubwaye ryari? Ati yawutwaye ryari? Ati yawubwaye muri nyakanga wa 195[?] Uri ho yababujije abo natiye.

suite affaire N° 2489.

Kuwubi nga, Babaza Rukeraho bati abatiruka ga bahingaga uwo mulima uppa na Sebudandi bati we wande? Ati batirudaga na kyamunnunu w'Umugaragu wa Sebudandi.

Bongera kumubaza, bati iyo bima uwo mulima wataga umugaragu wa Sebudandi kandi wong. a koarumwawe niki? Ati nuko nali ntegereje na Ruyuki cyanga Sebudandi kashize. Bati uwo mulima watwa imyaka ingahe? Ati kashize imyaka 5. Bati icyatumye kashira imyaka 5 tagukingira umulima utawuregeye niki? Ati nuko nali nfite izindi manza.

Suite affaire N°: 2489.

Ikizwa ry urubanza rwa Sebudandi na Rekeraho.

Bimaze kumvako Sebudandi avuga Rekeraho yuko yabuzi ye abo yatije umurima kuwuhingaga kandi yawubatsemo. Bimaze kumvako Rekeraho warezwe avugako uwo murima wa Sebudandi amurega akuwe yigabaniye kuli Ushef. Kajugira amuhay. inka atarwira Rwiyuki ise wa Sebudandi

Bimaze kumvako Sebudandi avugako uwo murima Rekeraho yawuhawe muri ya Umwaka wa 1915 mu kwezi kwa mbere ali ko yabuzi ye abawuhingaga yawatije kandi akajya kuwubakamo.

Bimaze kumvako abacamanza babajije Rekeraho uwatije abo bantu bahingaga uwo murima; akavugako watwaga na Nyamunum w umugaragu wa Sebudandi wawusigiye.

Bimaze kumvako Rekeraho avugako uwo murima watwawa na Sebudandi hashize imyaka 5

Bimaze kumvako Rekeraho avugako muli iyo myaka 5 ceyatumye atareyera uwo murima kuko yarafite imanza nyinshi.

Ku bonyeko uwo murima ari uwa Sebudandi kuko yawusigiye umugaragu we akajya awatakurako atali ahali yali muri shuli.

Kubera izo mpamvu zose ruramurise ababuranyi bombi bahali:

Urukiko rwemeje ko uwo murima ari uwa Sebudandi kuko yawugabanyeho na mukuru we

Ruvuzeko uwo murima watunzwe na Rwiyuki se wa Sebudandi kandi Rekeraho akako.

Suite affaire N° 2489.

Ruvemeje ho hashize iminsi 5 Rekeraho atanze uwo mulima.

Ruvemeje ho uwo mulima watuwaga na Nyamunoma W. umugaragu wa Sebudandi byavuzwe.

2° Umwogenzo w'Rwanda iy umulima wahinzwe na 60 yappa ukavuzwe atar umwatirano uba Semwami.

3° Urukiko rukijije ho Rekeraho atsinzwe. azatanga amafranga 20 ya Jugement. azayatanga le 6/6/55 cyangwa iminsi 2 c.p.e. Azambiza grainé 10 f cyangwa iminsi 1 c.p.e.

39 Duciye urubanza mu Rukiko imbere ya bose i Kibilizi le 2.5.55.

observations.

Rekeraho atanze up grama.
quitt. 61.15.E.
le 10.6.55.

Juge Rwabikumba.
Ass. Nyabaluva.
Ass. Cecyondi.
greff. Ruzima. J.

Mbyandukuye uko byanditse.
Greffier Gakuba. J.
Gakuba

le 20/2/56.

-.K.H.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

ASTRIDA,le 16 Février 1956.-

Nº 270/A.I.

IMPAMVU:
Copie y'urubanza rwa
Lekeraho.

Ku Mukarani w'Urukiko rw'i Kibirizi.-

Ndakumenyesha ko ku munsi wa 22.2.1956 uzanyohereza urubanza rw'umuntu witwa Lekeraho w'i Bimba waburanye isambu mu rukiko rwanyu.

L'Administrareur de Territoire,
W.ANTONISSEN.,

ndasini
icyi jwpw
14/2/56. ③

270/A.C.

Sanja Le 1-2-1956.

Kuli

Kubanyamyambahiro hariyo ngirango.

Mbabaze iyo mbabaza niki: kuki umu umuntu yaburana isambu
Italiye ise na Sekuru batarayituyemo kandi batarayigabanye.
Uhundi nziko jyewe Lekeraho nayigabanye kuli S/Chef. Kajugiro
Aho duyiburana barabo ntarubanza bashinze mubakabo.
Iyo balibakulikiye o nuko batinyaga nkabatira nyilimo yatwa
Gyanjye. None. Ndashaka murnpa abantu bo kwa Chef.
Nabo kwa Leta berekana igikwi kulijye kuko lashaka
kunzenyeza. rero niyo Sambu niya Kuhumuliza ubwo rero.
Umugore we ayiburana na Kajugiro arayimutsindira kandi
Ubwo Mpatuye. Ndetse kuli Kajugiro niho natanze inka nguza
iyo Sambu ya Kuhumuliza. Ntacyo nzi ntacyo nzi iyo Sambu
Iyo Nifuza nuko Mwanzuliza zamba kuko. Nakereranywe.
Ibiki Nacuye Muli Leta Ndetse No kuli Mandahande natanze
Indi nka ubwo bamparitse. ariB. r Semagwa ntagara na
Na Sebudandi abandi ndabatinda hangaye umwe. Sebudandi
Alex. Ndetse na Chef. Kuzagara arabizi Mugabana
Iyo sambu. Ndetse Kurubanza umwe wawe wanwe.
Aho twaburanaga bashaka kuyimpuguza. nanubu iyo mbiruyenge
Nukugira Ngo Mumpe ngumbiro. Cy imūga kuli

Nyyeme hekeraho. Bimba. Mussa. de Kanzi
Zeridmer. A. D.

Narababaye cyane kubera uhurazanye bashaka kunzanaho.
None Mubyeyi wanje Quinuowe nkwuliye kubibarza.
Mubane na Imana.
Ndifuza ngumbire cyamba.
Kuko nappfanye ibiti abandi barimbatse.